



٧

الإشارة: إب / ل ب ٠١٤٦٦٢
التاريخ: ٣٠ تموز ٢٠٠٧

SEMI ANNUAL- AJIB- 30/7/2007

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

تحية واحتراما وبعد،،،

تنفيذاً لأحكام المادة (٨) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة ٢٠٠٥، يسرنا أن نرفق لكم البيانات المالية المرحلية للبنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧، بعد أن تم مراجعتها من قبل مدققي حسابات البنك.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

إبراهيم بصيص
مساعد المدير العام للشؤون المالية



هيئة الأوراق المالية الدائرة الإدارية الديوان ٣٠ تموز ٢٠٠٧ الرقم التسلسلي رقم الملف الجهة المختصة

٢

بنك الاستثمار العربي الأردني

شركة مساهمة عامة

عمان - الأردن

المحتويات

- ١ - الميزانية المرحلية الموحدة لشركة بنك الاستثمار العربي الأردني
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧.
- ٢ - قائمة الدخل المرحلية الموحدة لشركة بنك الاستثمار العربي الأردني للفترة
أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧.
- ٣ - قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة لشركة بنك
الاستثمار العربي الأردني للفترة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧.
- ٤ - قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة لشركة بنك الاستثمار العربي
الأردني للفترة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧.
- ٥ - الإيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للفترة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧.

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة بنك الاستثمار العربي الاردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك الاستثمار العربي الاردني المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ والتي تتكون من الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٤ تموز ٢٠٠٧

شركة بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - الأردن

الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

الموجودات :-	إيضاحات	٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (مراجعة وغير مدققة) دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ (مدققة) دينار
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٣	٢٩٣٦٥٢٠٢	٣٠٥٥٣٦٠
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤	١٧٧٨٦٢٦٥	١٨٠٠٣٦٩١٤
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥	٧٥٥٦٠٧٨	٤٩٦٣٠٠
موجودات مالية للمتاجرة		٨٨١٦٩	١٦٥٧٢٠
تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي	٦	٣١٠٥٣٣٧٥٠	١٧٨٠٧٣٤٩٤
موجودات مالية متوفرة للبيع	٧	١٣١١١١٠٧٤	١٣٥٢٧٨٥٦٠
ممتلكات ومعدات - صافي		٥٠٣١٦٧١	٥١٢٥٩١٢
موجودات غير ملموسة		٧٩٤٨٨١	٨٢٥١٣٨
موجودات أخرى	٨	٩٦٤٨٤٩٥	١٧٥١٩٠٧٨
موجودات ضريبية مؤجلة	١٠	٩٦٩٩٣٨	٩٧٣٠٣٧
مجموع الموجودات		٥٧٢٨٦١٥١٣	٥٤٩٠٣٩٥١٣
المطلوبات وحقوق الملكية :-			
المطلوبات :-			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية		١٧٢٠٦٩٥٢٢	١٥٢١٨٣١٠٨
ودائع عملاء	٩	٣٠٠٣١٢٨٥٦	٢٩١١٠٦٣١٧
تأمينات نقدية		١٩٣٦٦٨٦٧	١٨٣٦٤١٧٦
أموال مقترضة		---	٩٠٠٠٠٠٠
مخصصات متوقعة		٨٢٥٩٧٥	٨٣٢٨٤١
مخصص ضريبة الدخل	١٠	١٧٦٣١٤٨	١٩٥٥٣٢٧
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٠	٢٩٠٨٥٩	٥٦١٧٩٢
مطلوبات أخرى	١١	٦٦١٣٢٢٢	٥٣٤٢٨٢٥
مجموع المطلوبات		٥٠١٣٥٣٤٤٩	٤٧٩٣٤٧٣٠٦
حقوق الملكية :-			
حقوق مساهمي البنك		٤٤٠٠٠٠٠٠	٤٤٠٠٠٠٠٠
رأس المال المكتتب به والمدفوع	١٢	٤٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠
علاوة الإصدار		٧٩٩٣١٣٩	٧٩٩٣١٣٩
احتياطي قانوني	١٤	١٤٧٣٦٩٦	١١٨٥١٠٩
احتياطي مخاطر مصرفية عامة		٢٧٢٠٠٠	٢٧٢٠٠٠
فروقات ترجمة عملات أجنبية		٥٢٠٩٨٤	١٦٧٢٩٦٢
التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي		١٠٢٠٢٨٧٢	١٠٢٨٠٨٨٠
أرباح الفترة بعد الضريبة	٢٤	٢٩٤٠٣٠٠	---
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك		٧١٤٠٣٩٩١	٦٩٥٠٤٠٩٠
حقوق الأقلية		١٠٥٠٧٣	١٨٨١١٧
مجموع حقوق الملكية		٧١٥٠٨٠٦٤	٦٩٦٩٣٢٠٧
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		٥٧٢٨٦١٥١٣	٥٤٩٠٣٩٥١٣

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٤) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

الأنست ونيونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن



شركة بنك الاستثمار العربي الأردني

قائمة الدخل المرحلية الموحدة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (مراجعة وغير مدققة)

الستة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات	
٣٠ حزيران ٢٠٠٦ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٧ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٦ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٧ دينار		
١١٨٢٧٠٦٥	١٦١٩٥٨٧٥	٦٣٣٣٦٩٠	٨٣٣٠٥٤٩	١٥	الفوائد الدائنة
(٨٠٩٣٨٢١)	(١١٠٨٢٣١٨)	(٤٣٦٣٠٤٩)	(٥٧٤٩٩٦١)	١٦	الفوائد المدينة
٣٧٣٣٣٤٤	٥١١٣٥٥٧	١٨٦٠٦٤١	٢٥٨٠٥٨٨		صافي إيرادات الفوائد
١٩٣٤٤٧٤	١٩٠٩٦٠٦	٩٨١١١١٤	٩٤٨٠٥٩		صافي إيرادات العمليات
٥٦٥٧٧١٨	٧٠٣٣١٦٣	٢٨٤١٧٥٥	٣٥٢٨٦٤٧		صافي إيرادات الفوائد والعمليات
٥١١٣٧٩	٤٧٩٣٨٥	٢٨٩٨٨٦	٢٤٧٧٨٠		أرباح عملات اجنبية
(٣٧٥٨٩)	٣٧٧٦٠	(٣٧٥٨٩)	(٧٧٠١)	١٧	أرباح (خسائر) موجودات مالية للعاخرة
١٣٤٥٩١٠	٥٥٣٢٦٣	٢٩٣٠٠٠	٢٨٠١٤٨	١٨	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٠٠٠٢٥	٧٥٦١٢٦	٢٤٤٥٧٦	٣٥٢٨٤٢		إيرادات أخرى
٧٩٧٧٤٥٣	٨٨٤٨٦٩٧	٣٦٣١٦٢٨	٤٤٠١٧١٦		إجمالي الإيرادات
٣١٥٩٥٦١	٢٤٢٢٤٩٢	١١٠١٠٢٥	١٢٣٥٢٥٢		نفقات الموظفين
٣٣٩١٣١	٣٢٤٥٠٠	١٧٧٦٢٩	١٦٣٥٩٤		استهلاكات وإطفاءات
١٦٥٨٧١١	١٩٦٩٧٣٧	٨٧١٦٩١	١٠١٣٨٧٨		مصاريف أخرى
٢٥٠٠٠٠	٥٤٠٠	--	٥٤٠٠		مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
٤٤٠٠٠	٣٩٠٠٠	٣٣٠٠٠	٣١٠٠٠		مخصصات متنوعة أخرى
٤٤٥١٤٠٣	٤٧٦١١١٩	٢١٨٣٣٤٥	٢٤٣٨٣٢٤		إجمالي المصروفات
٣٥٣٦٠٥٠	٤٠٨٧٥٧٨	١٤٤٨٢٨٣	١٩٦٣٤٩٢		الربح قبل ضريبة الدخل
(٦٥٥٦٦٣)	(٧٨١٧٤٣)	(١٨٧٧٦٤)	(٤٨٨٧٠٣)	١٠	ضريبة الدخل
٢٨٧٠٣٨٨	٣٣٠٥٨٣٥	١٣٦٠٥١٩	١٤٧٤٧٨٩		ربح الفترة
٢٨١٥٨٤٠	٣٣٢٨٨٨٧	١٣٣١٢٣٧	١٤٢٦٨٣١		ويعدود إلى :
٥٤٥٤٨	٧٦٩٤٨	٣٩٣٨٢	٤٧٩٥٨		مساهمي البنك
٠,٠٧٠	٠,٠٧٣	٠,٠٣١	٠,٠٣٢	١٣	حقوق الأقلية
					الحصة الأساسية والمحفظة للسهم
					من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٢٠) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

أرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن



شركة بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - الأردن

الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

الموجودات :-	إيضاحات	٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (مراجعة وغير مدققة) دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ (مدققة) دينار
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٣	٢٩٣٦٥٣٠٣	٣٠٥٤٥٣٦٠
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤	١٧٧٨٦٣٣٦٥	١٨٠٠٣٦٩١٤
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥	٧٥٥٦٠٧٨	٤٩٦٣٠٠
موجودات مالية للمتاجرة		٨٨١٦٩	١٦٥٧٣٠
تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي	٦	٣١٠٥٣٣٧٥٠	١٧٨٠٧٣٤٩٤
موجودات مالية متوفرة للبيع	٧	١٣١١١١٠٧٤	١٣٥٣٧٨٥٦٠
ممتلكات ومعدات - صافي		٥٠٣١٦٧١	٥١٢٥٩١٣
موجودات غير ملموسة		٧٩٤٨٨١	٨٢٥١٣٨
موجودات أخرى	٨	٩٦٤٨٤٩٥	١٧٥١٩٠٧٨
موجودات ضريبية مؤجلة	١٠	٩٦٩٩٣٨	٩٧٣٠٣٧
مجموع الموجودات		٥٧٣٨٦١٥١٣	٥٤٩٠٣٩٥١٣
المطلوبات وحقوق الملكية :-			
المطلوبات :-			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية		١٧٣٠٦٩٥٣٣	١٥٣١٨٣١٠٨
ودائع عملاء	٩	٣٠٣١٣٨٥٦	٢٩١١٠٦٣١٧
تأمينات نقدية		١٩٣٦٦٨٦٧	١٨٣٦٤١٧٦
أموال مقترضة		---	٩٠٠٠٠٠٠
مخصصات متوقعة		٨٣٥٩٧٥	٨٣٣٨٤١
مخصص ضريبة الدخل	١٠	١٧٦٣١٤٨	١٩٥٥٣٣٧
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٠	٣٩٠٨٥٩	٥٦١٧٩٣
مطلوبات أخرى	١١	٦٦١٣٣٣٣	٥٣٤٣٨٣٥
مجموع المطلوبات		٥٠١٣٥٣٤٤٩	٤٧٩٣٤٧٣٠٦
حقوق الملكية :-			
حقوق مساهمي البنك		٤٤٠٠٠٠٠٠	٤٤٠٠٠٠٠٠
رأس المال المكتتب به والمدفوع	١٣	٤٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠
علاوة الإصدار		٧٩٩٣١٣٩	٧٩٩٣١٣٩
احتياطي قانوني	١٤	١٤٧٣٦٩٦	١١٨٥١٠٩
احتياطي مخاطر مصرفية عامة		٢٧٣٠٠٠	٢٧٣٠٠٠
فروقات ترجمة عملات أجنبية		٥٢٠٩٨٤	١٦٧٣٩٦٣
التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي		١٠٣٠٢٨٧٣	١٠٣٨٠٨٨٠
أرباح موزعة	٣٤	٣٩٤٠٣٠٠	---
ربح الفترة بعد الضريبة		٧١٤٠٣٩٩١	٦٩٥٠٤٠٩٠
مجموع حقوق الملكية مساهمي البنك		١٠٥٠٧٣	١٨٨١١٧
حقوق الأقلية		٧١٥٠٨٠٦٤	٦٩٦٩٣٠٧
مجموع حقوق الملكية		٥٧٣٨٦١٥١٣	٥٤٩٠٣٩٥١٣
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية			

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) الى (٢٤) جزء من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة بنك الاستثمار العربي الأردني

قائمة الدخل المرحلية الموحدة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (مراجعة وغير مدققة)

الستة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات	
٣٠ حزيران ٢٠٠٦ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٧ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٦ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٧ دينار		
١١٨٣٧٠٦٥	١٦١٩٥٨٧٥	٦٢٢٢٦٩٠	٨٣٣٠٥٤٩	١٥	الفوائد الدائنة
(٨٠٩٣٨٢١)	(١١٠٨٢٣١٨)	(٤٣٦٣٠٤٩)	(٥٧٤٩٩٦١)	١٦	الفوائد المدينة
٣٧٣٢٢٤٤	٥١١٣٥٥٧	١٨٦٠٦٤١	٢٥٨٠٥٨٨		صافي إيرادات الفوائد
١٩٣٤٤٧٤	١٩٠٩٦٠٦	٩٨١١١٤	٩٤٨٠٥٩		صافي إيرادات العمولات
٥٦٥٧٧١٨	٧٠٣٢١٦٣	٢٨٤١٧٥٥	٣٥٢٨٦٤٧		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٥١١٣٧٩	٤٧٩٣٨٥	٢٨٩٨٨٦	٢٤٧٧٨٠		أرباح عملات اجنبية
(٣٧٥٨٩)	٣٧٧٦٠	(٣٧٥٨٩)	(٧٧٠١)	١٧	أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
١٢٤٥٩١٠	٥٥٣٣٦٣	٢٩٣٠٠٠	٢٨٠١٤٨	١٨	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٠٠٣٥	٧٥٦١٢٦	٢٤٤٥٧٦	٣٥٣٨٤٣		إيرادات أخرى
٧٩٧٧٤٥٣	٨٨٤٨٦٩٧	٣٦٣١٦٣٨	٤٤٠١٧١٦		إجمالي الإيرادات
٢١٥٩٥٦١	٢٤٣٢٤٩٢	١١٠١٠٣٥	١٢٣٥٣٥٢		نفقات الموظفين
٣٢٩١٣١	٣٢٤٥٠٠	١٧٧٦٢٩	١٦٣٥٩٤		استهلاكات وإطفاءات
١٦٥٨٧١١	١٩٦٩٧٢٧	٨٧١٦٩١	١٠١٢٨٧٨		مصاريف أخرى
٢٥٠٠٠٠	٥٤٠٠	--	٥٤٠٠		مخصص تندي التسهيلات الائتمانية المباشرة
٤٤٠٠٠	٣٩٠٠٠	٣٣٠٠٠	٣١٠٠٠		مخصصات متنوعة أخرى
٤٤٥١٤٠٣	٤٧٦١١١٩	٢١٨٣٣٤٥	٢٤٣٨٢٢٤		إجمالي المصروفات
٣٥٣٦٠٥٠	٤٠٨٧٥٧٨	١٤٤٨٢٨٣	١٩٦٣٤٩٢		الربح قبل ضريبة الدخل
(٦٥٥٦٦٣)	(٧٨١٧٤٣)	(١٨٧٧٦٤)	(٤٨٨٧٠٣)	١٠	ضريبة الدخل
٢٨٧٠٣٨٨	٣٣٠٥٨٣٥	١٣٦٠٥١٩	١٤٧٤٧٨٩		ربح الفترة
٢٨١٥٨٤٠	٣٢٢٨٨٨٧	١٣٢١٢٣٧	١٤٣٦٨٣١		ويعود إلى :
٥٤٥٤٨	٧٦٩٤٨	٣٩٢٨٢	٤٧٩٥٨		مساهمي البنك
٠,٠٧٠	٠,٠٧٣	٠,٠٣١	٠,٠٣٣	١٣	حقوق الأقلية
					الحصة الأساسية والمخفضة للسهم
					من ربح الفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من (١) الى (٢٤) جزء من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (مراجعة وغير مدققة)

إجمالي حقوق الملكية	حقوق الأقلية	إجمالي حقوق مساهمي البنك	ربح الفترة	أرباح مصدرة	القيمة العادلة في التغير التراكبي في	فروقات ترجمة عملات		الإحتياطات	علاوة إصدار	رأس المال المكتسب
						أجنبية	دينار	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٩٦٩٢٠٧	١٨٨١١٧	٦٩٥٠٤٠٩٠	.	١٠٢٨٠٨٨٠	١٦٧٢٩٦٢	٣٧٢٠٠٠	١١٨٥١٠٩	٧٩٩٣١٣٩	٤٠٠٠٠٠٠	٤٤٠٠٠٠٠٠
١٧٨٠٠٠٠	.	١٧٨٠٠٠٠	.	١٧٨٠٠٠٠	.	.	.	.	.	.
١١٥١٩٧٨٠	.	١١٥١٩٧٨٠	.	.	١١٥١٩٧٨٠	.	.	.	.	.
١٢٢٩٩٨٦٠	.	١٢٢٩٩٨٦٠	.	١٧٨٠٠٠٠	١١٥١٩٧٨٠	.	.	.	.	.
٣٢٠٥٨٢٥	٧٦٩٤٨	٣٢٢٨٨٨٧	٣٢٢٨٨٨٧	.	.	.	.	.	.	.
١٩٧٥٨٤٩	٧٦٩٤٨	١٨٩٩٠٠١	٣٢٢٨٨٨٧	١٧٨٠٠٠٠	١١٥١٩٧٨٠	.	.	.	.	.
١٥٩٩٩٢٠	١٥٩٩٩٢٠	.	.	.	.	.	٢٨٥٨٧	.	.	.
.	.	٢٨٥٨٧٠	٣٩٤٠٣٠٠	١٠٢٠٢٨٧٢	٥٢٠٩٨٤	٣٧٢٠٠٠	١٤٧٣٦٩٦	٧٩٩٣١٣٩	٤٠٠٠٠٠٠	٤٤٠٠٠٠٠٠
٧١٥٠٨٠٦٤	١٠٥٠٧٢	٧١٤٠٢٩٩١	٣٩٤٠٣٠٠	١٠٢٠٢٨٧٢	٥٢٠٩٨٤	٣٧٢٠٠٠	١٤٧٣٦٩٦	٧٩٩٣١٣٩	٤٠٠٠٠٠٠	٤٤٠٠٠٠٠٠

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٢٤) جزءاً من هذا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - الأردن

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (مراجعة وغير مدققة)

حقوق مساهمي البنك	رأس المال المكتسب به والصدفوع	علاوة الإصدار	الإحتياطيات			فرق ترحمة عملات احتيية	التغير القابل في القيمة العادلة	أرباح مذكورة	ربح الفترة	إجمالي حقوق مساهمي البنك	حقوق الأقلية	إجمالي حقوق الملكية
			قانوني	أخرى	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة							
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠٠٦	٣٠٠٠٠٠٠٠	٠	٧٠٥٣٣٧٣	١٥٧٥٥١	٧٤٣١١٧	١٧٨١	٤٥٤٦٣٠١	٧١٠٤٣٣١١	٠	٤٥٤٦٣٠١	٧٨٦٥	٤٦١٨٠٧١٥
التغير القابل في القيمة العادلة	٠	٠	٠	٠	٠	٠	-١٠٨٣٥٠١	٠	٠	-١٠٨٣٥٠١	٠	-١٠٨٣٥٠١
مجموع إيرادات ومصاريف الفترة المتبنة في حقوق الملكية	٠	٠	٠	٠	٠	٠	-١٠٨٣٥٠١	٠	٠	-١٠٨٣٥٠١	٠	-١٠٨٣٥٠١
ربح الفترة	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٣٧٥١٧١	٣٧٥١٧١	٧٣٥٣٥	٧٨٠٨٧١
مجموع الإيرادات والمصاريف الفترة	٠	٠	٠	٠	٠	٠	-١٠٨٣٥٠١	٠	٣٧٥١٧١	٧١١١٤٨١	٧٣٥٣٥	٤٧٥١٧١
المحول إلى الإحتياطيات	٠	٠	٠	٣٢١٦٦١	٠	٠	٠	-٣٢١٦٦١	٠	٠	٠	٠
الزيادة في رأس المال	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
الرصيد في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٤٠٠٠٠٠٠٠	٠	٧٠٥٣٣٧٣	٧٤٣١٦١	١٧٨٦٩٦	١٧٨١	٣٥٤٦٣٦٦	٨٨٤١٣٠١	٣٧٥١٧١	٣٦١٠١٣٥٥	٤١٥١١١	٣٧٢٣٣٥٥

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٢٤) جزءاً من هذا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة بنك الاستثمار العربي الأردني

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (مراجعة وغير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠٠٦ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٧ دينار	إيضاح
٣٥٣٦٠٥٠	٤٠٨٧٥٧٨	التدفق النقدي من عمليات التشغيل:
٣٣٩١٣٣	٣٣٤٥٠٠	الربح قبل ضريبة الدخل
١١١٥٩	(٦٠٤٥)	تعديلات لبيود غير نقدية:
٢٥٠٠٠٠	٥٤٠٠	استهلاكات وإطفاءات
٤٤٠٠٠	٣٩٠٠٠	(أرباح) خسائر موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة
(٦٥٠٠٠)	---	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(١٠٨٧٣٨)	(٦٩١٧٤)	مخصص نهاية الخدمة
٣٩٩٦٦٠٤	٤٣٨١٣٥٩	الوفور في مخصصات أخرى
		تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
		الربح قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
٥٠٠٠٠٠٠	(٢١٠٠٠٠٠)	التغير في الموجودات والمطلوبات:
٣١٤٤٧٣٥	(٧٠٥٩٧٧٨)	(الزيادة) النقص في الإيداعات لدى البنك المركزي الأردني (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
(٢٤٧٥٨٩)	٨٣٥٩٦	(الزيادة) النقص في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
(١٨٤٩٤٤٦٣)	(٣٣٤٦٥٦٦)	النقص (الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة
(١٨٤٢٤٨٧)	٧٨٧٠٥٨٣	الزيادة في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٣١٣٨١٠٠٠)	(٢٣٥٩٠٠٠٠)	النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
(٤٩٣٣٣٤٩)	٩٢٠٧٥٣٨	النقص في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(١٣١٦٧٥٣)	١٠٠٣٦٩١	الزيادة (النقص) في ودائع العملاء
(٢١٩٤٨٩)	١٣٧١٦٨١	الزيادة (النقص) في تأمينات نقدية
(٩٤٧١٨)	(٣٥٨٦٥)	الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى
(٣١٣٨٨٥١٨)	(٤١٤٣٣٩٥١)	مخصصات أخرى مدفوعة
(٣٠٩٤٣٤٣)	(٩٧٠٧٣٣)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل
(٣٨٤٨٣٧٦٠)	(٤٣٤٠٤٦٧٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
		صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل
(٣١٤٩٠٦٦٨)	(١١٤٩٤٧٨٥)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار:
١٣٤٣٦٤٢٨	١٤٣٣٩٣٦٠	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
(٦٤٧٥٧٩)	(١٨٧٧٥١)	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(١٩٣٣٠٣)	(١٣٣٥١)	صافي شراء ممتلكات ومعدات
(١٨٨٩٤١١٣)	٣٦٤٤٥٧٣	شراء موجودات غير ملموسة
		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات الاستثمار
--	(١٥٩٩٩٣)	التدفق النقدي من عمليات التمويل:
--	(٢٣٩٣)	التغير في حقوق الأقلية
--	(١٧٨٠٠٨)	أرباح موزعة
--	(٩٠٠٠٠٠)	مصاريف زيادة رأس المال
--	(٩٣٤٠٣٩٣)	تسديد أموال مقترضة من البنك المركزي الأردني
١٠٨٧٣٨	٦٩١٧٤	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
(٥٧٣٦٨١٣٤)	(٤٩٠٣١٣٣٠)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٨٤٨٠٦٠٦٤	٧٩٩٨٩١٦٦	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٢٧٥٣٧٩٣٠	٣٠٩٥٧٩٤٦	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٤) جزء من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة بنك الاستثمار العربي الأردني

الإيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (مراجعة وغير مدققة)

١- معلومات عامة

- ان البنك شركة مساهمة عامة أردنية / تأسس بتاريخ ١٩٧٨/٣/٣ بموجب قانون الشركات وتعديلاته لسنة ١٩٩٧ ومركزه الرئيسي مدينة عمان.
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٨ وخارجها وعددها ١ والشركات التابعة له.

٢ - أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة ، كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .
- إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ، ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ . كما أن نتائج أعمال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ .

٣ - أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والائزادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة له :

(١) الشركة العربية الأردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية، والتي تأسست كشركة محدودة المسؤولية بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠٣ وهي مملوكة بالكامل لبنك الإستثمار العربي الأردني برأسمال مقداره (١,٢٨٠,٠٠٠) دينار وتقوم بأعمال الوساطة المالية .

٢) بنك الإستثمار العربي الأردني / قطر ، وهو بنك مملوك بالكامل لبنك الإستثمار العربي الأردني ، والذي تأسس في ٥ كانون الأول ٢٠٠٥ برأس مال مقداره (٧,٠٩٠,٠٠٠) دينار في دولة قطر ، ويمارس أعمال البنوك المرخصة .

- يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك .

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعليا انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

- حقوق الأقلية تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة ، حيث تمتلك الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية ما نسبته ٥٥% من صافي حقوق الملكية لشركة المرشدون العرب المساهمة الخاصة ، بينما تمثل حقوق الأقلية ما نسبته ٤٥% من صافي حقوق الشركة .

(٣) نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني

بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ (١٥,٦٩٨,٨٩٩) دينار مقابل (١٦,٠٧٢,٢٥٨) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ على التوالي . إن الإحتياطي النقدي مقيد السحب .

يشمل هذا البند شهادات إيداع بمبلغ (٨,١٠٠,٠٠٠) مليون دينار مقابل (٩,٠٠٠,٠٠٠) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ على التوالي ، منها شهادات إيداع بمبلغ (٤,١٠٠,٠٠٠) دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ ، مقابل مبلغ (٢,٠٠٠,٠٠٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .

(٤) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد مبلغ (١,٨٥٢,٥٤٠) دينار مقابل (١,٣٢٧,١٢٥) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ على التوالي .

(٥) إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ليس هنالك أية إيداعات مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .

(٦) تسهيلات ائتمانية مباشرة، بالصافي

٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠
دينار	دينار
١٨٧٧١٩٦٧٥	٣١٩٨٥٧٥٨٤
٧٥٧٩٨٦	١٢٨١٦٧١
١٨٨٤٧٧٦٦١	٣٣١١٣٩٢٥٥
(٣٤٨٠٤١٩)	(٣٦٨١٧٥٧)
(٦٩٣٣٧٤٨)	(٦٩٣٣٧٤٨)
١٧٨٠٧٣٤٩٤	٣١٠٥٣٣٧٥٠

سلف وقروض مستغلة *
بطاقات الائتمان
المجموع
ينزل: فوائد معلقة
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة (١٩٠,٧١١) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (مقابل ١٩٦,٥٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦).

التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة حسب النشاطات الاقتصادية والمنطقة الجغرافية:

٢٠٠٦ / ١٢ / ٣١	٢٠٠٧ / ٦ / ٣٠	آسيا	أوروبا	داخل	
دينار	دينار	دينار	دينار	المملكة	
٩٣٣٤٢٧	٩١٩٤٠٣	---	---	٩١٩٤٠٣	الزراعة
١١٤٩٥٤٠٦	١٢٨٨٦٨٢١	---	---	١٢٨٨٦٨٢١	الصناعة والتعدين
١٣٦٩٠٣٢٤	٢٠١٦٤١٦٥	---	---	٢٠١٦٤١٦٥	الانشاءات
٢٩٦٧٧٣١٢	٢٦٨٢٦٣٩٣	---	---	٢٦٨٢٦٣٩٣	قروض سكنية
١٠٦٣١٩٣٠	١٤٩١٣٦٦٠	---	---	١٤٩١٣٦٦٠	التجارة العامة
٢٦٠٣١٥٠	٣١١٨٣٦٦	---	---	٣١١٨٣٦٦	خدمات النقل (بما فيها النقل الجوي)
٩٥٨٢٣٩٧	١٠٧٥٨٦٧٨	---	---	١٠٧٥٨٦٧٨	سياحة وفنادق ومطاعم
٧١٣٨١٩١١	٧٥١٥٦٠٠٧	---	٧٥١٥٦٥٧	٦٧٦٤٠٢٥٠	خدمات ومرافق عامة
٢٧١٥٩٨٠٤	٤٠٤٤٥٨٩٠	٦٠٧١٣٥٦	---	٣٤٣٧٤٥٣٤	شراء الأسهم
٢٨٢٠٨٥٢	٢٧٥٩٨٨٥	---	---	٢٧٥٩٨٨٥	تمويل السيئرات
٧٥٧٩٨٦	١١٩٠٨٣١٦	---	---	١١٩٠٨٣١٦	تمويل السلع الاستهلاكية
٨٧٢٣٢٧٢	١٢٨١٦٧١	---	---	١٢٨١٦٧١	بطاقات الائتمان
١٨٨٤٧٧٦٦١	٣٣١١٣٩٢٥٥	٦٠٧١٣٥٦	٧٥١٥٦٥٧	٣٠٧٥٥٣٢٤٢	المجموع

التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب القطاع:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

دينار	دينار	
٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠	قطاع عام
٤٨٤٤٩٦٣٩	٥٦٣٠٢٤٨٣	قطاع خاص :
٥٤٧٩٧٩٣٠	٦٨٠٤٤٦٣٠	شركات ومؤسسات
٨٥٣٣٠١٠٢	٩٦٧٩٢١٥٢	أفراد
١٨٨٤٧٧٦٦١	٢٣١١٣٩٢٥٥	المجموع

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة متضمنة الفوائد والعمولات المعلقة (١٠,٥٣٥,٠١٧) دينار أي ما نسبته (٤,٧٦%) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل (١١,٣٣٦,٣٤٨) دينار أي ما نسبته (٥,٩٦%) من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة (٦,٨٥٣,٣٦٠) دينار أي ما نسبته (٣,١٥%) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل (٧,٧٤٥,٩٣٩) دينار أي ما نسبته (٤,١٩%) من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها (٥٦,٣٠٢,٤٨٣) دينار أي ما نسبته (٣٥,٤٦%) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل (٤٧,٨٢٤,٣٣٣) دينار أي ما نسبته (٢٥,٣٧%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة بضمانات عقارية (٦٠,٢١٤,٠٠٠) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل (٥٢,١٠٣,٠٠٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .
- بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء (١٣٨,٢٤٩,٩٣٧) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل (١١٩,٥٤٥,٥٦٨) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

ان الحركة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية هي كما يلي:

دينار	دينار
٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠
٦١٧١٥٨٥	٦٩٢٣٧٤٨
٧٧٦٢٥٩	٥٤٠٠
(٢٤٠٩٦)	(٥٤٠٠)
٦٩٢٣٧٤٨	٦٩٢٣٧٤٨

الرصيد في بداية الفترة / السنة
المقتطع خلال الفترة / السنة من الايرادات
المستخدم من المخصص خلال الفترة / السنة
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى مبلغ (٧٣,٥٨٦) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل (٢٣٥,٠٧٩) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .

الفوائد المعلقة

ان الحركة على الفوائد المعلقة هي كما يلي:

دينار	دينار
٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠
٣٥٠١١٨٦	٣٤٨٠٤١٩
٥٠١٩٣٠	٣١٥٧٣٤
(٣٠٤١٧٣)	(١٤٣٨٦)
(٢١٨٥٢٤)	---
٣٤٨٠٤١٩	٣٦٨١٧٥٧

الرصيد في بداية الفترة / السنة
يضاف: الفوائد المعلقة
ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

(V) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠
دينار	دينار
٥٠١٤٣٠٠٠	٥٤١٤٣٠٠٠
١٥٨٥٠٠٠٠	٦٨٥٠٠٠٠
٤٦٣٦٤٨٣٥	٤٩٧٣٩٤٨٥
١٨٠٨٨٤٤٥	١٥٥٦٥٣٠٩
١٣٠٤٤٦٣٨٠	١٣٦٣٩٧٧٩٤
٤٨٣٣٢٨٠	٤٨١٣٢٨٠
٤٨٣٣٢٨٠	٤٨١٣٢٨٠
١٣٥٢٧٨٥٦٠	١٣١١١١٠٧٤

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :

سندات مالية حكومية وبكفالتها

سندات واسناد قروض شركات

سندات مالية اخرى

أسهم شركات

مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :

أسهم شركات

مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠
دينار	دينار
١١٣٣٥٧٨٣٥	١١٠٧٣٣٤٨٥
١١٣٣٥٧٨٣٥	١١٠٧٣٣٤٨٥

تحليل السندات :

ذات عائد ثابت

المجموع

(٨) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

دينار	دينار	
٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠	
٤٢١٣٢٠٧	٣٤٩٣٤٩٥	فوائد برسم القبض
٥٨٨٨٠١	١٢٥٣٨٣١	مصرفات مدفوعة مقدماً
٦١٠٠٧٤٥	١١٩٧٤٧٦	شيكات مقاصة
٣١٥٥٦٠١	١٩٤٨٨٦٤	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
١٨٩٥٦٥	٢٨٠٥٦٣	تقاص أرصدة الفروع المحلية
١٣٣٤٨١	١٤٠٧٦٢	مخزون القرطاسية والمطبوعات
٣١٨٦٥	٩٣٧٣١	التأمينات المستردة
٣٣٣٩٠	٣١٥٨٢	طوابع البريد والواردات
٣٤١٧٤١٥	٤٢٥٣٧	تقاص الفروع الخارجية
١٦٦٦٠٠٨	١١٦٥٦٨٤	أخرى
١٧٥١٩٠٧٨	٩٦٤٨٤٩٥	المجموع

(٩) ودائع عملاء

دينار	دينار	
٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠	
٦٣٩٥٠٠١٤	٦٠٦٦٧٠١٠	حسابات جارية وتحت الطلب
١٦٧١٦٦٦٣	١٩٠٨٠٧٦٨	ودائع توفير
٣١١٤٣٩٦٤١	٣٣٠٥٦٦٠٧٨	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٣٩١١٠٦٣١٧	٣٠٠٣١٣٨٥٦	المجموع

- بلغت قيمة ودائع القطاع العام داخل المملكة (٩,٣٠٨,٨٣٧) دينار أي ما نسبته (٣,١ %) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل (١٨,١٦١,٧٠٠) دينار أي ما نسبته (٦,٢٤ %) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .
- بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضي فوائد (٣٢,٣٦٣,٣٣٨) دينار أي ما نسبته (١٠,٧٨ %) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل (٢٧,٨٣٠,٥٥٩) دينار أي ما نسبته (٩,٥٦ %) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة مقيدة السحب (٢,٠٧٤,٨٤٤) دينار أي ما نسبته (٠,٦٩ %) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل (٩٣١,٤٣٤) دينار أي ما نسبته (٠,٣٣ %) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .
- بلغت قيمة الودائع الجامدة (٥٧٣,٤٤٦) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل (٦٢٣,٦٤١) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .

(١٠) مخصص ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠	
دينار	دينار	
٢٨٧٥٣٨٩	١٩٥٥٣٣٧	رصيد بداية الفترة / السنة
(٢١٧٩٥٤٨)	(٩٧٠٧٣٣)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٢٥٩٣٩٦	٧٧٨٦٣٤	ضريبة الدخل المستحقة
١٩٥٥٣٣٧	١٧٦٣١٤٨	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٢٠٠٦/٦/٣٠	٢٠٠٧/٦/٣٠	
دينار	دينار	
٦٣٥٦٦٩	٧٧٨٦٣٤	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
١٩٩٩٣	٣١٠٩	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٦٥٥٦٦٣	٧٨١٧٤٣	المجموع

- لم يتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لعامي ٢٠٠٣ ، ٢٠٠٤ .
- لم تنتهي دائرة ضريبة الدخل من مراجعة سجلات البنك للعامين ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية .
- تم احتساب ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ بموجب النسب الضرائبية المقررة وبموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان الذي يعمل بها البنك .

ب- موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٦/١٢/٣١		٢٠٠٧/٦/٣٠				
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية الفترة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	رصيد بداية الفترة	الحسابات المشمولة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٧٦٠٢٩٣	٧٦٠٢٩٣	٣١٧٣٣٦٦	----	----	٣١٧٣٣٦٦	أ- موجودات ضريبية مؤجلة*
٣١٣٧٤٤	٢٠٩٦٣٥	٥٩٨٩٥٩	٣٩٠٠٠	(٤٧٨٨٢)	٦٠٧٨٤١	مخصص تدني التسهيلات
٩٧٣٠٣٧	٩٦٩٩٣٨	٣٧٧١٣٢٥	٣٩٠٠٠	(٤٧٨٨٢)	٣٧٨٠١٠٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
						الإجمالي
٥٦١٧٩٢	٣٩٠٨٥٩	٥٨٧٣٧٢	(١٦٧٣١٤٨)	٣٦٢٤٠٠	١٨٩٨٠٣٠	ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة*
٥٦١٧٩٢	٣٩٠٨٥٩	٥٨٧٣٧٢	(١٦٧٣١٤٨)	٣٦٢٤٠٠	١٨٩٨٠٣٠	موجودات مالية متوفرة للبيع
						الإجمالي

* - يتم احتساب الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة وفقاً لقانون ضريبة الدخل الأردني رقم (٥٧) لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة ووفقاً لقانون ضريبة الدخل في قبرص .

- ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي:

٢٠٠٦/١٢/٣١		٢٠٠٧/٦/٣٠		
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٧٦٤١٦٣	٩٨٣٠١٢	٥٦١٧٩٢	٩٧٣٠٣٧	رصيد بداية الفترة / السنة
٩٣٧٦	٣٨٥٠٠	٨٦٢٨٣	١٣٦٥٠	المضاف
(٣١١٧٤٧)	(٤٧٤٧٥)	(٢٥٧٣١٦)	(١٦٧٥٩)	المستبعد
٥٦١٧٩٢	٩٧٣٠٣٧	٣٩٠٨٥٩	٩٦٩٩٣٨	رصيد نهاية الفترة / السنة

ج- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

دينار	دينار	
٢٠٠٦/٦/٣٠	٢٠٠٦/٦/٣٠	الربح المحاسبي
٣٥٣٦٠٥٠	٤٠٨٧٥٧٨	ارباح غير خاضعة للضريبة
(١٢٤٦١٦١)	(١٦٠٧٤١٣)	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
١٢٠٤٥٩	١٢٠٤٥٩	الربح الضريبي
٢٤٠٠٣٤٨	٣٦٠٠٦٣٤	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
% ١٩	% ١٩	

(١١) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

دينار	دينار	
٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠	فوائد برسم الدفع
٢٤٤٣٣١٥	٢٧٨٢٩٩٣	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
٤٥٩١١٠	٧١١٧١٥	شيكات وحوالات برسم الدفع
١١٣١٤	١١١٤١	شيكات البنك الصادرة بالدينار
٦٧٥٦٣٣	٥٦٠٣٧٣	تأمينات الصناديق الحديدية
٦٧٤٩٧	٦٨٥٤٧	شيكات مصدقة
٥١٧٠	٥١١١	رسوم الجامعات والبحث العلمي
٥٣٣١٤٤	٤٩٥٣٤٨	رسوم دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٥٩٣٦٣	٦٨٧٦٨	أرباح غير موزعة
١٨٣٩٧	١٦٠٠٤	أمانات على حساب عقارات مبيعة
٤٣٠٥٤	٩٨١٨	أمانات ضريبة الدخل
٢٩٧٣٤	٤٣٧١٠	أخرى
١٠٠٠٥١٥	١٨٣٩٧٩٥	المجموع
٥٣٤٣٨٣٥	٦٦١٣٣٣٣	

١٣ (رأس المال المكتتب وعلاوة الإصدار

- رأس المال المكتتب به والمدفوع

أ- يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع في نهاية الفترة (٤٤,٠٠٠,٠٠٠) دينار موزعا على (٤٤,٠٠٠,٠٠٠) سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧.

ب - وافقت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٠٠٧/٤/١٨ على زيادة رأس المال بمبلغ (١٣,٣) مليون دينار عن طريق رسملة مبلغ (٩,٣) مليون دينار من الأرباح المدورة ومبلغ (٤) مليون دينار من علاوة الإصدار وتوزيعها كأسهم مجانية على مساهمي البنك ، وقد تم تنفيذ هذه الزيادة بتاريخ ٢٠٠٧/٧/١١ ليصبح رأس مال البنك (٥٧,٣٠٠,٠٠٠) دينار أردني .

ج - تم طرح (٤٢,٨) مليون سهم من خلال العرض العام لمساهمي البنك ، وبقيمة إسمية مقدارها دينار واحد للسهم الواحد ليصبح رأس مال البنك (١٠٠) مليون سهم / دينار ، هذا وقد بدأ الإكتتاب بتاريخ ٢٠٠٧/٧/٢٤ .

- علاوة الإصدار

تبلغ علاوة الإصدار مبلغ (٤,٠٠٠,٠٠٠) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ على التوالي.

(١٣) حصة السهم من ربح الفترة

للسنة اشهر المنتهية في		للالثلاثة اشهر المنتهية في	
٢٠٠٦/٦/٣٠	٢٠٠٧/٦/٣٠	٢٠٠٦/٦/٣٠	٢٠٠٧/٦/٣٠
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٨١٥٨٤٠	٣٣٣٨٨٨٧	١٣٣١٣٣٧	١٤٣٦٨٣١
٤٠٠٠٠٠٠٠	٤٤٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠	٤٤٠٠٠٠٠٠
٠,٠٧٠	٠,٠٧٣	٠,٠٣١	٠,٠٣٢

ربح الفترة
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

* إن الحصة المخفضة من ربح الفترة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة .

(١٤) الاحتياطات القانونية والرسوم

لم يقر البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية والرسوم حسب احكام القانون والتعليمات سارية المفعول حيث ان هذه القوائم المالية هي قوائم مرحلية .

(١٥) الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٦/٦/٣٠	٢٠٠٧/٦/٣٠	
دينار	دينار	
٤٨٤٣٤٥٦	٧٩٧١٦١٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٦٦	٨٤٣١٨	بطاقات الائتمان
١١٣٥١١١	٣٧١٩٧٣	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
٣٩٤٣٥٣٦	٤١٨٠٤٦١	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٩١٦٨٠٦	٣٥٨٧٥٠٥	موجودات مالية متوفرة للبيع
١١٨٣٧٠٦٥	١٦١٩٥٨٧٥	المجموع

(١٦) الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٦/٦/٣٠	٢٠٠٧/٦/٣٠	
دينار	دينار	
٣٣٣٧٨٨٨	٤١٣٤٠٤٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
		ودائع عملاء:
٥٨٢٤٨٨	٨٩٣٣٨٦	حسابات جارية وتحت الطلب
١٨٣٣١٢	٢٤٣١٧٣	ودائع توفير
٣٧١٩٦٨٥	٥٣٠٠٣٤٩	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٢٣١٠٩٨	٢٤٨٣٠٧	تأمينات نقدية
١٤٩٤٥٠	١٧٤٣٦٠	رسوم ضمان الودائع
٨٠٩٣٨٣١	١١٠٨٣٣١٨	المجموع

(١٧) أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧/٦/٣٠	ارباح (خسائر) متحققة	ارباح (خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	مجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١٧١٥	٦٠٤٥	---	---	٣٧٧٦٠
٣١٧١٥	٦٠٤٥	---	---	٣٧٧٦٠

أسهم شركات

المجموع

٢٠٠٦/٦/٣٠

(٣٦٣٩٤)	(١١١٩٥)	---	(٣٧٥٨٩)	أسهم شركات
(٣٦٣٩٤)	(١١١٩٥)	---	(٣٧٥٨٩)	المجموع

(١٨) ارباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

دينار	دينار
٢٠٠٦/٦/٣٠	٢٠٠٧/٦/٣٠
٣٥١١٨٥	٤٩٩٠١١
١٠٩٠٧٨٩	٥٣٣٥٢
(١٩٦٠٦٤)	---
١٢٤٥٩١٠	٥٥٣٣٦٣

عوائد توزيعات اسهم شركات
ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
ينزل : خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
المجموع

(١٩) كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

نسبته الى الموجودات ومخاطر السوق المرجحة بالمخاطر %	المبلغ ألف دينار	نسبته الى الموجودات ومخاطر السوق المرجحة بالمخاطر %	المبلغ ألف دينار	
٢٠٠٦/١٢/٣١		٢٠٠٧/٦/٣٠		
٢٢,٣٣%	٦٧٠٠٢	٢١,٨٦%	٦٦٥٩٧	رأس المال التنظيمي
٢٢,٥٩%	٦٤٧٩٢	٢١,٢١%	٦٤٦١٧	رأس المال الاساسي

٢٠) معلومات قطاعات الأعمال

. معلومات عن أنشطة البنك :

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة البنك إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية :

الخدمات المصرفية للأفراد : تتمثل بمعاملات الأفراد وتشمل ودائع العملاء ، قروض سكنية ، سحب على المكشوف تسهيلات بطاقات الائتمان وتسهيلات الحوالات المالية .

الخدمات المصرفية للشركات : تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل القروض والتسهيلات الائتمانية والودائع والحسابات الجارية .

الخزينة : تتمثل بتوفير خدمات سوق المال ، المتاجرة والخزينة ، بالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أذونات الخزينة ، أوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات الأعمال

(الف دينار أردني)

٢٠٠٦-حزيران-٢٠	٢٠٠٧-حزيران-٢٠	أخرى	الخيرية	خدمات مصرفية للشركات	خدمات مصرفية للأفراد	
المجموع	المجموع	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٦٠٧١	١٩٩٣١	١٨٧٣	٩٣٠٩	٧٤١٨	١٤٣١	إجمالي الإيرادات التشغيلية
٢٥٠	٥	٥				مخصص التسهيلات الائتمانية
٧٧٢٧	٨٨٤٤	١٢٤٥	٥٠٨٥	١٣٣٥	١١٨٩	صافي نتائج القطاع
٤٣٠١	٤٧٥٦					تكاليف غير موزعة
٢٥٣٦	٤٠٨٨					صافي الدخل قبل الضريبة
٦٥٦	٧٨٢					مصرف ضريبة الدخل
٢٨٧٠	٣٣٠٦					صافي ربح الفترة
٢٠٠٦-كانون الأول-٢٠٠٦	٢٠٠٧-حزيران-٢٠					
٥٣٤٥٩٦	٥٥٦٤١٧		٣٤٥٨٨٣	١٩٤٥٨٤	١٥٩٥٠	موجودات القطاع
٢٤٤٤٣	١٦٤٤٥	١٦٤٤٥				موجودات غير موزعة على القطاعات
٥٤٩٠٣٩	٥٧٢٨٦٣	١٦٤٤٥	٣٤٥٨٨٣	١٩٤٥٨٤	١٥٩٥٠	مجموع الموجودات
٤٧٠٦٥٣	٤٩١٧٤٩		١٧٣٠٦٩	٨٨٨٤٣	٣٣٠٨٣٧	مطلوبات القطاع
٨٦٩٤	٩٦٠٤	٩٦٠٤				مطلوبات غير موزعة على القطاعات
٤٧٩٣٤٧	٥٠١٣٥٣	٩٦٠٤	١٧٣٠٦٩	٨٨٨٤٣	٣٣٠٨٣٧	مجموع المطلوبات
٢٠٠٦-حزيران-٢٠	٢٠٠٧-حزيران-٢٠					
٦٤٨	١٨٨					الإنفاق الرأسمالي
٣٣٩	٣٣٥					استهلاكات وإطفاءات

معلومات قطاعات الأعمال الثانوية

يبين الجدول التالي توزيع ربح الفترة ، والإنفاق الرأسمالي للبنك حسب القطاع الجغرافي :

(الف دينار أردني)

٢٠٠٦-حزيران-٢٠	٢٠٠٧-حزيران-٢٠			
	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٨٧٠	٣٣٠٦	٦٠٠	٣٧٠٦	ربح الفترة
٦٤٨	١٨٨	٣٤	١٦٤	الإنفاق الرأسمالي

توزيع الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقا للتوزيع الجغرافي

توزعت أرصدة الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية في نهاية الفترة الحالية والفترة السابقة على النحو التالي:

أ- حسب المناطق الجغرافية :

الموجودات	المطلوبات	بنود خارج الميزانية	٢٠٠٧/٦/٣٠
دينار	دينار	دينار	
٤١٣٩٥٥٧٤٧	٣١٦٥٩٣٣٤٦	٩٤٥١٥٦٨٦	داخل المملكة
٨٠٣١٩٥١٧	٥٩٦١٥٠١٩	---	دول الشرق الأوسط
٣٥٨٥٣٥١٩	٣٥١٧٥٣٣٠	---	آسيا *
٢٩٤٧٣٠٩٩	٥٩٣٩١٧٤	---	أوروبا
٢٢٠٦٠٢٩	٦٥٦٨٦٥٥٤	---	أفريقيا *
١٠٠٣٧٧٧٣	١٢١٤٤٩٦٣	---	أمريكا
١٠١٦٨٣٠	٦٢٠٩١٦٤	---	بقية دول العالم
٥٧٢٨٦١٥١٣	٥٠١٣٥٣٤٤٩	٩٤٥١٥٦٨٦	المجموع

الموجودات	المطلوبات	بنود خارج الميزانية	٢٠٠٦/١٢/٣١
دينار	دينار	دينار	
٣٨١٦٠١٤٩٠	٣٠٤٤٧٦١٩٦	٦٩٥٨٠٨٢٠	داخل المملكة
٣٢٩٥٣٤٠٥	٧١٣٧٣٩٤٠	---	دول الشرق الأوسط
١٨٤٧٠٣٣١	٩٣٩٤٥٧٣	---	آسيا *
٩٥٣٣٠٧٧٠	٥٥٤٠٦٩٣	---	أوروبا
١٩٢٠١٩٨	٧٤٤٧٣٥٣٠	---	أفريقيا *
١٧٣٥١٨٥٠	٧٢٩٧٤٠٥	---	أمريكا
١٥١١٤٦٩	٦٧٩١٩٦٩	---	دول أخرى
٥٤٩٠٣٩٥١٣	٤٧٩٣٤٧٣٠٦	٦٩٥٨٠٨٢٠	المجموع

* باستثناء الشرق الأوسط

ب. حسب القطاع :

بنود خارج الميزانية دينار	المطلوبات دينار	الموجودات دينار	٢٠٠٧/٦/٣٠
---	١١١٧١٩٥٣	٤٣٧٠٩٧٣٤	قطاع عام
٩٤٥١٥٦٨٦	٢٨٣٨٧٥٤٠٥	٤٠٤٨٣٦١٢٠	قطاع خاص
---	٢٠٦٣٠٦٠٩١	١٢٥٣٢٥٦٥٩	حسابات شركات ومؤسسات
٩٤٥١٥٦٨٦	٥٠١٣٥٣٤٤٩	٥٧٢٨٦١٥١٣	حسابات أفراد
			المجموع

بنود خارج الميزانية دينار	المطلوبات دينار	الموجودات دينار	٢٠٠٦/١٢/٣١
---	٢١٤٧٩٨٤٥	٤٠٨٠٦٨٨٢	قطاع عام
٦٩٥٨٠٨٢٠	٢٧٤٩٤٩٩٠٦	٣٩٣٩٧٥٤٧٩	قطاع خاص
---	١٨٢٩١٧٥٥٥	١١٤٢٥٧١٥٢	حسابات شركات ومؤسسات
٦٩٥٨٠٨٢٠	٤٧٩٣٤٧٣٠٦	٥٤٩٠٣٩٥١٣	حسابات أفراد
			المجموع

(٢١) معاملات مع أطراف ذات علاقة

يدخل البنك، ضمن أعماله الاعتيادية، في معاملات مع كبار المساهمين، أعضاء مجلس الإدارة، الإدارة العليا والمؤسسات التابعة لهم بالأسعار التجارية للفائدة والعمولة. جميع القروض والسلف مع الأطراف ذات علاقة منتجة وبدون مخصصات لخسائر إئتمانية محتملة.

تضمنت القوائم المالية الأرصدة والمعاملات التالية مع الأطراف ذات العلاقة:

أرقام المقارنة	الجهة ذات العلاقة			
	المجموع	أعضاء مجلس الإدارة	الشركات التابعة *	
دينار	دينار	الإدارة التنفيذية		
٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٦/٦/٣٠			
				بنود داخل الميزانية:
٢٠٨٩٥٩٦	٢٢٢١٢٩٥٨	١٧٩٩٦٩٧٢	٤٢١٥٩٨٦	ودائع دائنة
٧٠٩٠٠٠٠	٧٨٦٣٥٧٩	---	٧٨٦٣٥٧٩	ودائع مدينة
٤٠٩١٠١	٣٦٠٣٢٨	٣٦٠٣٢٨	---	تسهيلات مباشرة
				بنود خارج الميزانية:
١٣٦٣٨٣٩	٨٥٧٨٤٦	٩٩٧٩٥	٧٥٨٠٥١	تسهيلات غير مباشرة
٢٠٠٦/٦/٣٠				
				عناصر قائمة الدخل:
٦٩٣٦	٣١٦٧٣٨	١٣٦٥٦	٣٠٤٠٨٢	فوائد وعمولات دائنة
٣٣٣٥٤٠	٥٦٨٣٣٨	٤٨٣١١٦	٨٦٣٣٣	فوائد وعمولات مدينة

* تم استبعاد تلك الأرصدة والمعاملات من هذه القوائم المالية الموحدة .

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

٢٠٠٦/٦/٣٠	٢٠٠٧/٦/٣٠	
دينار	دينار	
٣٠٦٧٥٩	٣٣٦٣٥٦	رواتب ومكافآت
٣٣٨٧٠	١٤٩٣٨	نفقات السفر والإقامة
١٥٠٠٠	٢٠٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣٤٥٦٣٩	٣٧١٣٩٤	المجموع

(٢٢) ارتباطات والتزامات محتملة

أ - على البنك بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل فيما يلي:

٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠	
دينار	دينار	
٢٢٣٢٨٩٨١	٣٠٥٩٤٩٩٧	اعتمادات
٣٨٣٢٥٧١	٩٤٦٨٢٩٧	قبولات
		كفالات :
١٥٥١٥٤٣٦	٣٧٩٧٠٩٧٨	- دفع
٧٠٥٤٠٣٣	٧٦١٦٤٨٥	- حسن تنفيذ
١٢٠٤٤٦٥٧	١١٩٣٣٠٦٦	- أخرى
٨٨٠٥١٥٣	٦٩٤١٨٦٣	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٦٩٥٨٠٨٢٠	٩٤٥١٥٦٨٦	المجموع

ب - عقود إيجار تشغيلية :

قام البنك بالدخول في عقد تأجير تشغيلي لمبنى البنك الرئيسي الواقع في منطقة الشميساني . هذا العقد يمتد لفترة تبلغ ستة سنوات مع إمكانية التجديد لسنة واحدة فقط . هذا ولا يوجد أي التزامات تعاقدية على البنك نتيجة الدخول في هذا العقد .

قيمة الإيجارات المستقبلية الناتجة عن هذا العقد القابل للإلغاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ هي كما يلي :

٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠	الحد الأدنى لمدفوعات عقود التأجير المستقبلية :
٦٥٠٠٠٠	٦٥٠٠٠٠	خلال سنة واحدة
٣٦٠٠٠٠٠	٣٦٠٠٠٠٠	بعد سنة وليس أكثر من خمس سنوات
٦٥٠٠٠٠	٣٧١٠٠٠	أكثر من خمس سنوات
٣٩٠٠٠٠٠	٣٥٣١٠٠٠	مجموع النفقات لعقود التأجير التشغيلية المتعاقد عليها في تاريخ الميزانية

ج - مساهمة البنك في الشركة الكويتية الأردنية القابضة مسددة بواقع (٥٠ %) من قيمتها البالغة (٢٠٠) ألف دينار كويتي .

(٢٣) القضايا المقامة على البنك

بلغ مجموع القضايا المقامة على البنك (٣,٦٤١,٠٢٤) دينار و (٣,٦٣٩,٠٤٣) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ على التوالي تمثل في معظمها قضايا أقامها بعض العملاء لمقابلة دعاوى أقامها البنك عليهم ، واستناداً لرأي محامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات مادية لقاء هذه القضايا .

(٢٤) الأرباح الموزعة والمدورة

- أرباح مدورة :-

إن تفاصيل هذا البند كما يلي :-

دينار	دينار	
٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/٦/٣٠	
١١٤٣٤٠٢٨	١٠٣٨٠٨٨٠	الرصيد في بداية الفترة
٨٢٠٨٠٣٢	----	صافي أرباح الفترة
(٩٤٠٨٦٦)	----	(المحول) إلى الاحتياطي القانوني
(٣٤٧٨٦٥)	----	(المحول) إلى احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٨٢٣٥٨٩٧)	(١٧٨٠٠٨)	مصاريف زيادة رأس المال
٣٦٣٤٤٨	----	المحول من الإحتياطيات الأخرى
١٠٣٨٠٨٨٠	١٠٣٠٣٨٧٣	الرصيد في نهاية الفترة

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ (٩٦٩,٩٣٨) دينار مقيد التصرف مقابل موجودات ضرائبية مؤجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ .